



Dossier Ad-GA-ActsLeg-Fed-NEBA-RRG-DPR 02 01
Le 18 mars 2016

Monsieur Pierre Lemieux
Premier vice-président général
L'Union des producteurs agricoles
Maison de l'UPA
555, boul. Roland-Therrien, bureau 100
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Courriel : plemieux@upa.qc.ca

**Lettre de L'Union des producteurs agricoles (UPA) du 9 mars 2016
Précision concernant l'expression « une culture » contenue dans la définition
de « remuement du sol », à l'article 2 de la *Loi sur la sûreté des pipelines***

Monsieur,

L'Office national de l'énergie accuse réception de la lettre citée en objet, dans laquelle l'UPA exprime ses inquiétudes quant à l'interprétation et à l'application éventuelles de la notion d'« une culture », que l'on trouve à l'article 2 de la *Loi sur la sûreté des pipelines*.

Comme vous le savez, cette loi entrera en vigueur en juin 2016 et modifiera la *Loi sur l'Office national de l'énergie* en y ajoutant une interdiction d'exercer une activité qui occasionne un remuement du sol dans la zone réglementaire située près d'un pipeline relevant de l'Office, à moins que ce dernier ait autorisé l'activité en question par une ordonnance ou des règlements.

L'article 2 de la *Loi sur la sûreté des pipelines* précise que certaines activités ne constituent pas un « remuement du sol », notamment « une culture à une profondeur inférieure à 45 cm au-dessous de la surface du sol ». L'Office est d'avis que l'interdiction de remuement du sol dans la zone réglementaire et les exceptions s'y rattachant dont fait état la *Loi sur la sûreté des pipelines* visent les actions ou activités qui se traduisent par un remuement du sol.

L'Office n'est pas sans savoir que l'UPA a soulevé cette inquiétude auprès du Groupe chargé des questions foncières; M^{me} Whitney Punchak, coordonnatrice du Groupe, veillera à ce qu'elle continue d'y être débattue.

Veillez agréer, Monsieur, mes sincères salutations.

La secrétaire de l'Office,


Sheri Young

pour
c.c. Madame Isabelle Bouffard, UPA, Courriel : ibouffard@upa.qc.ca
Madame Stéphanie Ménard, UPA, Courriel : stmenard@upa.qc.ca
Madame Christine Siminowski, Ressources naturelles Canada,
Courriel : christine.siminowski@canada.ca